



STOWARZYSZENIE "NIE KOPALNI ODKRYWKOWEJ"

Nie Odkrywce • Tak Rozwojowi

Stowarzyszenie

NIE kopalni odkrywkowej

Wielotów 26

66-620 Gubin

www.nieodkrywce.pl

Gmina Brody, 13.03.2017

**Einheiten der territorialen
Selbstverwaltung
der Gemeinde Brody,
des Kreises Żary,
der Woiwodschaft Lubuskie**

Wir, die Bürger der Gemeinde Brody, des Kreises Żary, der Woiwodschaft Lubuskie stellen mit Bedauern fest, dass seitens der zuständigen Behörden und Entscheidungsträger keine konsequenten Maßnahmen bezüglich der Bekämpfung des Brandes und der Auflösung der seit dem 14. Februar 2017 brennenden Deponie - hauptsächlich Plastik und Folie - im Ort Brożek getroffen wurden.

Wir haben den Eindruck, dass das Problem der Auswirkungen der brennenden Kunststoffe auf die Gesundheit und das Leben unserer Kinder und von uns selbst bagatellisiert wird. Dieser Sachstand erweckt unsere tiefe Besorgnis. Während es einerseits verboten wird, in Öfen Kunststoffe zu verbrennen (was wir wegen Giftstoffen wie Kohlen-, Schwefeldioxid, Schwermetallen, Kadmium, Chlorwasserstoff, Blausäure, krebserregenden Dioxinen, die in die Umwelt - Luft, Wasser, Boden - freigesetzt werden, verstehen und befürworten), verkünden andererseits die Umweltbehörden, es bestehe keine direkte Lebens- und Gesundheitsgefahr für die Einwohner, die in der Reichweite der Auswirkungen des Brandes der Kunststoffhalde leben.

Die Art und Weise, auf welche die lokale Bevölkerung, die jeden Tag dem Rauch und Staub aus den brennenden Kunststoffen ausgesetzt wird und die sich der drohenden immunologischen, neurologischen, hormonalen Beeinträchtigungen bewusst ist, behandelt wird, ist ungerecht und unakzeptabel.

Es ist allgemein bekannt, dass die Exposition von derart schädlichen Faktoren depressive Zustände, Allergien, Atemnot, Hirnschlag, Herzkrankheiten, Tumore oder Leberschäden verursachen kann.

Weil es uns klar ist, dass die Haushaltsmittel der Gemeinde Brody nicht ausreichen, um das Problem zu lösen, appellieren wir an den Gemeinderat Brody und den Bürgermeister der Gemeinde Brody, dass unverzüglich und konsequent Maßnahmen getroffen werden, um die brennende Deponie in Brożek für eine **Umweltkatastrophe** erklären zu lassen, und dass Schritte unternommen werden, um bei den Woiwodschafts- und nationalen Behörden (u. a. dem Gesundheits- und dem Umweltministerium) Mittel zu gewinnen, die in ihrer Höhe den Bedürfnissen in der vorliegenden Lage entsprechen. Nach unserer Einschätzung sind die möglichst schnelle erfolgreiche Brandbekämpfung und die vollständige Auflösung der Deponie in Brożek absolut unumgängliche Maßnahmen für den Schutz der Gesundheit der Bevölkerung der beiden Nachbarkreise - sowohl auf der deutschen als auch auf der polnischen Seite - sowie für den Schutz der natürlichen Umwelt.

Mitglieder des Vereins „Nie kopalni odkrywkowej”